

# ब्रांच ऑफर / BRANCH OFFER / શાખેય કેરદંગ

Offer: Upto 100% Making Off On Diamond Jewellery

Period: 1<sup>st</sup> October, 2022 To 30<sup>th</sup> October, 2022.

आपणा सર्वाना कळविण्यात अस्यांत आनंद होतो आहे कि, दिनांक १ ऑक्टोबर ते ३० ऑक्टोबर २०२२ दरम्यान खास दिवाळी सणानिमित्त आपण आपल्या ग्राहकांसाठी अविश्वसनीय ऑफर्स घेऊन येत आहोत. यामध्ये ग्राहकांना हिरे दागिन्यांच्या स्पेशिअल कलेकशन च्या खरेदीकरिता मजुरीवर तब्बल ५०% ते १००% डिस्काउंट दिला जाणार आहे.

Details :

ऑफर डिस्काउंट हा पुढील कलेकशन वा प्रकारातील दागिन्यांकरिता दिल्या गेलेल्या प्रमाणात उपलब्ध राहील तसेच सदर डिस्काउंट हा सिस्टिम द्वारे ऑटो दाखविण्यात येईल.

- a. अमूल्य कलेकशन : मजुरीवर १००% डिस्काउंट
- b. नायरा कलेकशन : मजुरीवर ५०% डिस्काउंट

Sales Return :

१. ऑफर दरम्यान खरेदी केलेल्या दागिन्यांचे सेल्स रिटर्न करीत असल्यास ऑफर मध्ये मिळालेली रक्कम सेल्स रिटर्न करतेवेळी सिस्टिम मार्फत ऑटो वजा करण्यात येईल. जर सिस्टिम मार्फत डिस्काउंट ची रक्कम ऑटो वजा केली गेली नाही तर कॅशियर ने सदर डिस्काउंट रक्कम मॅनुअली वजा करावी.
२. ऑफर सुरु होण्यापूर्वी म्हणजेच दिनांक १ ऑक्टोबर २०२२ च्या अगोदर ग्राहकाने खरेदी केली असेल व ऑफर दरम्यान ग्राहक दागिना सेल्स रिटर्न करण्यासाठी आल्यास कॅशियर ने Sales Return Voucher मध्ये Sale Bill Number या फील्ड मध्ये त्या दागिन्यांचा बिल नंबर आणि बिलाची तारीख इत्यादीची तपासणी करावी.

Order :

१. जर ग्राहकाने ऑफर दरम्यान ऑर्डर दिली असेल व त्याचे Sale Bill हे ऑफर समाप्ती नंतर करीत असतील तर यापरिस्थिती मध्ये सदर ग्राहकास ऑफर चा लाभ घेता येईल.
२. जर ग्राहकाने ऑफर पूर्वी ऑर्डर दिली असेल व त्याचे Sale Bill हे ऑफर दरम्यान करीत असतील तर या परिस्थिती मध्ये सदर ग्राहकास ऑफर लाभ घेता येईल.

महत्वाची सूचना :

१. या ऑफर दरम्यान जर ग्राहक कल्पतरू योजनेमार्फत खरेदी करीत असतील तर ग्राहकास कल्पतरू योजनेनुसार मजुरीवर ४०% सूट हा लाभ सदर ऑफर मधील केवळ ५०% मजुरी सूट असलेल्या हिरे दागिन्यांकरिता उपलब्ध राहील.

# ब्रांच ऑफर / BRANCH OFFER / શાખેય કેલ્ડાગ

Offer: Upto 100% Making Off On Diamond Jewellery

Period: 1<sup>st</sup> October, 2022 To 30<sup>th</sup> October, 2022.

२. ज्या हिरे दागिन्यांकरिता ऑफर दरम्यान १००% मजुरी सूट आहे त्या दागिन्यांची खरेदी कल्पतरू योजनेमार्फत करीत असताना ग्राहकाच्या खरेदीकरिता केवळ ऑफर डिस्काउंट ग्राह्य राहील.
३. १००% मजुरी सूट असलेल्या हिरे दागिन्यांचे Sale Bill करतेवेळी सिस्टिम मध्ये ऑफर डिस्काउंट १००% व कल्पतरू योजना डिस्काउंट ४०% एकत्रित दाखविला जाईल त्याकरिता कॅशियर ने अतिरिक्त ४०% डिस्काउंट हा पुन्हा Add करून घ्यावा जेणेकरून ग्राहकास केवळ १००% डिस्काउंट उपलब्ध राहील.



# ब्रांच ऑफर / BRANCH OFFER / શાખેય કોડુગી

Offer: Upto 100% Making Off On Diamond Jewellery

Period: 1<sup>st</sup> October, 2022 To 30<sup>th</sup> October, 2022.

We are very happy to inform everyone that we are bringing incredible offers for our customers on the special occasion of Diwali from 1st October to 30th October 2022. In this, customers will be given 50% to 100% discount on labor for purchasing special collection of diamond jewellery.

Details :

The offer discount will be available for the next collection or type of jewelery in the given quantity and the said discount will be displayed automatically by the system.

1. Amulya Collection : 100% discount on wages
2. Nayra Collection : 50% discount on wages

Sales Return :

1. In case of sales return of jewelery purchased during the offer, the amount received in the offer will be automatically deducted through the system while making the sales return. If the discount amount is not deducted automatically through the system, the cashier should deduct the discount amount manually.
2. If the customer has made a purchase before the start of the offer i.e. before 1st October 2022 and during the offer, if the customer comes to make a sales return of the jewelery then the cashier should check the jewelery bill number and bill date etc. in the field of Sale Bill Number in the Sales Return Voucher.

Order :

1. If the customer has placed an order during the offer and his Sale Bill is after the end of the offer, then in this situation the customer can avail the offer.
2. If the customer has placed an order before the offer and is doing his Sale Bill during the offer, then in this situation the said customer can avail the offer.

Important Note :

1. During this offer, if the customer is purchasing through Kalpataru Yojana, then the benefit of 40% discount on labor under Kalpataru Yojana will be available to the customer only for 50% labor discount diamond jewelery in the said offer.

## ब्रांच ऑफर / BRANCH OFFER / තාන්ත්‍රික කේඛුග්

Offer: Upto 100% Making Off On Diamond Jewellery

Period: 1<sup>st</sup> October, 2022 To 30<sup>th</sup> October, 2022.

2. Only the offer discount will be admissible for the customer's purchase while purchasing diamond jewelery through Kalpataru Yojana for which there is 100% labor discount during the offer.
3. While doing the Sale Bill of diamond jewelery with 100% wage discount, the system will show the offer discount 100% and Kalpataru Yojana discount 40% together, so the cashier should add the additional 40% discount again so that only 100% discount is available to the customer.



# ಬ್ರಾಂಚ್ ಑ಫರ್ / BRANCH OFFER / ಶಾಖೆಯ ಕೊಡುಗೆ

Offer: Upto 100% Making Off On Diamond Jewellery

Period: 1<sup>st</sup> October, 2022 To 30<sup>th</sup> October, 2022.

2022 ರ ಅಕ್ಟೋಬರ್ 1 ರಿಂದ 30 ನೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ವರೆಗೆ ದೀಪಾವಳಿಯ ವಿಶೇಷ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಾವು ನಮ್ಮ ಗ್ರಾಹಕರಿಗೆ ನಂಬಳಾಗಿದೆ ಕೊಡುಗೆಗಳನ್ನು ತರುತ್ತಿದ್ದೇವೆ ಎಂದು ಎಲ್ಲಾರಿಗೂ ತಿಳಿಸಲು ನಾವು ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷಪಡುತ್ತೇವೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ವಜ್ಞಾಭರಣಗಳ ವಿಶೇಷ ಸಂಗ್ರಹವನ್ನು ಖರೀದಿಸಲು ಗ್ರಾಹಕರಿಗೆ 50% ರಿಂದ 100% ರಷ್ಟು ರಿಯಾಯಿತಿಯನ್ನು ನೀಡಲಾಗುತ್ತದೆ.

ವಿವರಗಳು:

ನೀಡಲಾದ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಮುಂದಿನ ಸಂಗ್ರಹಕೆ ಅಥವಾ ಆಭರಣದ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಕೊಡುಗೆ ರಿಯಾಯಿತಿ ಲಭ್ಯವಿರುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಹೇಳಿದ ರಿಯಾಯಿತಿಯನ್ನು ಸಿಸ್ಟಮ್ ಸ್ವಯಂಚಾಲಿತವಾಗಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತದೆ.

ಎ. ಅಮೂಲ್ಯ ಕೆಲೆಕ್ಷನ್: 100% ರಿಯಾಯಿತಿ

ಬಿ. ನೈರಾ ಸಂಗ್ರಹ: 50% ರಿಯಾಯಿತಿ

Sales Return :

- ಆಫರ್‌ನ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಖರೀದಿಸಿದ ಆಭರಣಗಳ ಮಾರಾಟದ ಮರುಪಾವತಿಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಮಾರಾಟದ ರಿಟ್ರಾನ್ ಮಾಡುವಾಗ ಆಫರ್‌ನಲ್ಲಿ ಸ್ಟೈಕರಿಸಿದ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಸ್ವಯಂಚಾಲಿತವಾಗಿ ಸಿಸ್ಟಮ್ ಮೂಲಕ ಕಡಿತಗೊಳಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಸಿಸ್ಟಮ್ ಮೂಲಕ ರಿಯಾಯಿತಿ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಸ್ವಯಂಚಾಲಿತವಾಗಿ ಕಡಿತಗೊಳಿಸದಿದ್ದರೆ, ಕ್ಯಾಷಿಯರ್ ರಿಯಾಯಿತಿ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಹಾಸ್ತಚಾಲಿತವಾಗಿ ಕಡಿತಗೊಳಿಸಬೇಕು.
- ಗ್ರಾಹಕರು ಆಫರ್ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುವ ಮೊದಲು ಅಂದರೆ 1ನೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್ 2022 ರ ಮೊದಲು ಮತ್ತು ಆಫರ್‌ನ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಖರೀದಿಯನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದರೆ, ಗ್ರಾಹಕರು ಆಭರಣದ ಮಾರಾಟವನ್ನು ಹಿಂದಿರುಗಿಸಲು ಬಂದರೆ, ಕ್ಯಾಷಿಯರ್ ಆಭರಣದ ಬಿಲ್ ಸಂಖ್ಯೆ ಮತ್ತು ಬಿಲ್ ದಿನಾಂಕ ಇತ್ತಾದಿಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಬೇಕು.

Order :

- ಆಫರ್‌ನ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಹಕರು ಆಡರ್ ಮಾಡಿದ್ದರೆ ಮತ್ತು ಅವರ ಸೇಲ್ ಬಿಲ್ ಆಫರ್ ಮುಗಿದ ನಂತರ ಆಗಿದ್ದರೆ, ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಹಕರು ಆಫರ್ ಅನ್ನು ಪಡೆಯಬಹುದು.
- ಗ್ರಾಹಕರು ಆಫರ್‌ನ ಮೊದಲು ಆಡರ್ ಮಾಡಿದ್ದರೆ ಮತ್ತು ಆಫರ್‌ನ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅವರ ಸೇಲ್ ಬಿಲ್ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರೆ, ಈ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಲಾದ ಗ್ರಾಹಕರು ಆಫರ್ ಅನ್ನು ಪಡೆಯಬಹುದು.

ಪ್ರಮುಖ ಟೀಪ್ಪಣಿ:

- ಈ ಕೊಡುಗೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಗ್ರಾಹಕರು ಕಲ್ಪತರು ಯೋಜನೆಯ ಮೂಲಕ ಖರೀದಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆ, ಕಲ್ಪತರು ಯೋಜನೆಯಡಿಯಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಾಚಾರ ಮೇಲೆ 40% ರಿಯಾಯಿತಿಯ ಲಾಭವು ಗ್ರಾಹಕರಿಗೆ 50% ಕಾರ್ಯಾಚಾರ ರಿಯಾಯಿತಿ ವಜ್ಞ ಆಭರಣಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಲಭ್ಯವಿರುತ್ತದೆ.

## ब्रांच ऑफर / BRANCH OFFER / ಶಾಶ್ವತ ಕೋಡುಗೆ

Offer: Upto 100% Making Off On Diamond Jewellery

Period: 1<sup>st</sup> October, 2022 To 30<sup>th</sup> October, 2022.

2. ಕಲ್ಪತರು ಯೋಜನೆ ಮೂಲಕ ವಜ್ಞಾಭರಣಗಳನ್ನು ಖರೀದಿಸುವಾಗ ಗ್ರಾಹಕರ ಖರೀದಿಗೆ ಕೋಡುಗೆಯ ರಿಯಾಲೀತಿ ಮಾತ್ರ ಸ್ವೀಕಾರಾರ್ಥವಾಗಿರುತ್ತದೆ ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಆಫರ್ ಸಮಯದಲ್ಲಿ 100% ಕಾಲೀನಕ ರಿಯಾಲೀತಿ ಇರುತ್ತದೆ.
3. 100% ವೇತನ ರಿಯಾಲೀತಿಯೊಂದಿಗೆ ವೆಚ್ಚ ಆಭರಣಗಳ ಮಾರಾಟದ ಬೀಲ್ ಮಾಡುವಾಗ, ಸಿಸ್ಟಮ್ ಕೋಡುಗೆ ರಿಯಾಲೀತಿ 100% ಮತ್ತು ಕಲ್ಪತರು ಯೋಜನೆ ರಿಯಾಲೀತಿ 40% ಅನ್ನು ಒಟ್ಟಿಗೆ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ, ಆದ್ದರಿಂದ ಕ್ಯಾಷ್‌ಫಿಯರ್ ಹೆಚ್ಚುವರಿ 40% ರಿಯಾಲೀತಿಯನ್ನು ಮತ್ತೆ ಸೇರಿಸಬೇಕು ಇದರಿಂದ ಕೇವಲ 100% ರಿಯಾಲೀತಿ ಗ್ರಾಹಕರಿಗೆ ಲಭ್ಯವಿದೆ.

